Montage-, Bedienungs- und Wartungsanleitung für Sektionaltore mit Winkelzarge

Baureihe

iso 34-2
iso 45-3

Sektionaltor
mit Fingerklemmschutzprofil

- **mit vornliegender Torsionsfederwelle**
- **mit hintenliegender Torsionsfederwelle**

(GB)

Assembly instructions for sectional doors with angle frames
sectional door
with finger guard profile
- with front spring shaft
- with rear spring shaft

Types: iso 34-2 / iso 45-3

(F)

Notice de pose pour portes sectionnelles à huisserie à husserie cornière
porte sectionnelle avec
profil anti-pince doigts
- avec ressorts de torsion à l'avant des rails de guidage
- avec ressorts de torsion à l'arriere des rails de guidage

Types: iso 34-2 / iso 45-3

(NL)

Montagehandleiding voor sectiedeuren met hoekkozijn
Sectiodeuren
met vingerknelbeveiliging
- met voorliggende torsieveer
- met achterliggende torsieveer

Types: iso 34-2 / iso 45-3

(PL)

Instrukcja montażu, obsługi i konserwacji bram segmentowych z ościeżnicą kątową
Brama segmentowa
- segmenty posaidają zabezpieczenie
- ze sprężyną skrętno-wałową montowaną z przodu
- ze sprężyną skrętno-watową montowaną z tyłu

Typ: iso 34-2 / 45-3

(I)

Istruzioni di montaggio per porte sezionali con telaio piatto
porta sezionale con dispositivo
antischiacciamento dito
- con molle anteriori
- con molle posteriori (rinviate)

Tipo: iso 34-2 / 45-3

(FIN)

Asennusohjeet nosto-oville jossa kulmakarmit
Nosto-ovet jossa
sormisuojatut lamelliprofiilit
- Etujousimekanismilla
- Takajousimekanismilla

Malli: iso 34-2 / iso 45-3

(SLO)

Navodila za montazo sekcijskih garaznih vrat z vogalnim podbojem
Sekcijska garazna vrata s profilom,
ki omogoca zascito pred priprtjem prstov,
- s spredaj lezeco gredjo torzijskevzmeti
- s spredaj lezeco gredjo torzijskevzmeti

Tipi: iso 34-2 / iso 45-3

(SE)

Anvisningar för montage, användning och skötsel av sektionsportar
Sektionsport
- med framförliggande torsionsfjäderaxel
- med bakomliggande torsionsfjäderaxel

Typerna: iso 34-2 / iso 45-3

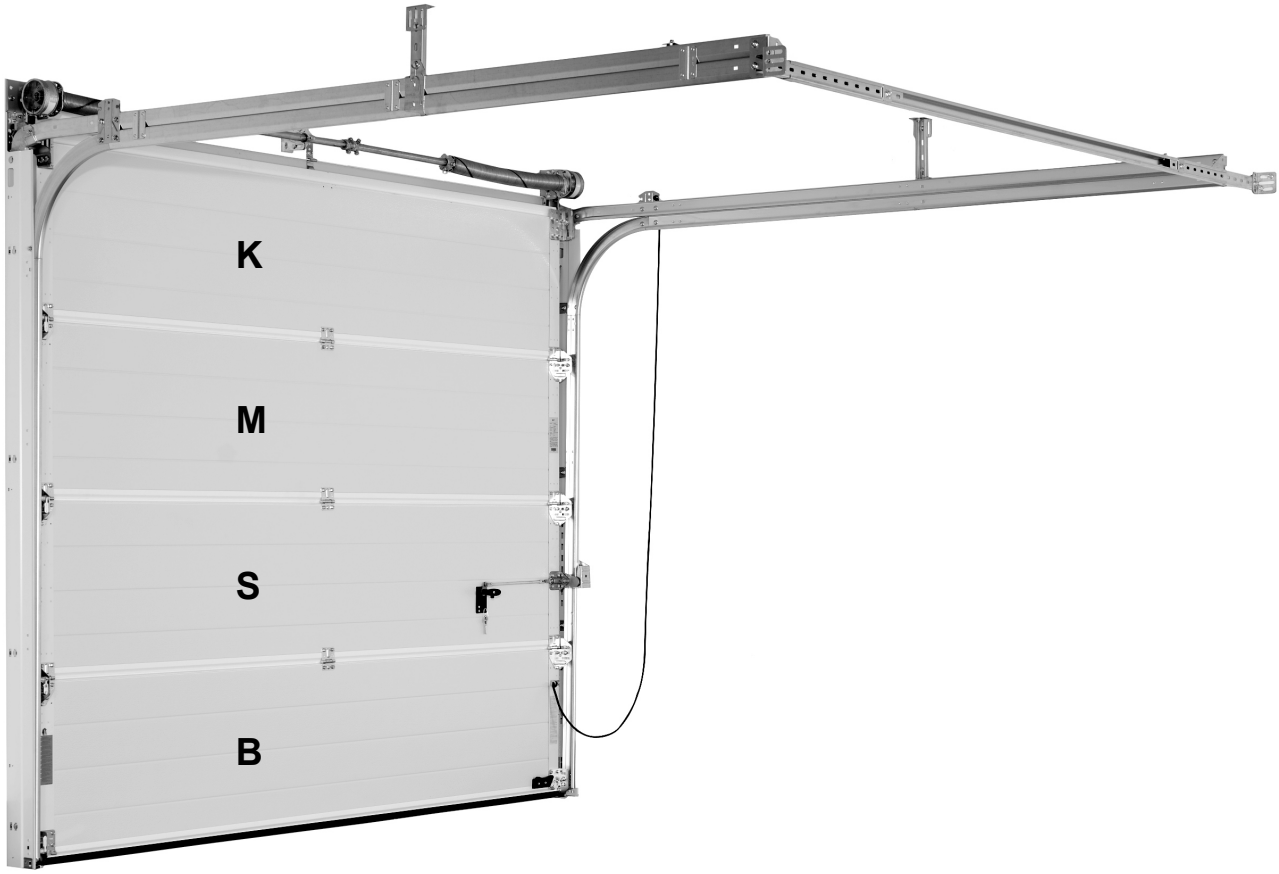
Artikel-Nr.: 36022062 · Stand: 21.02.07 · Druck: 09.01.2013

(D) **Torsionsfederwelle vorneliegend VL**

(GB) **Front-mounted torsion spring VL**

(F) **Arbre à torsion à l'avant VL**

(NL) **Torsieveeras aan de voorzijde VL**



(D) **B = Bodensektion**
S = Schlosssektion
M = Mittelsektion
K = Kopfsektion

(GB) **B = floor section**
S = lock section
M = middle section
K = header section

(F) **B = section basse**
S = section de serrure
M = section centrale
K = section haute

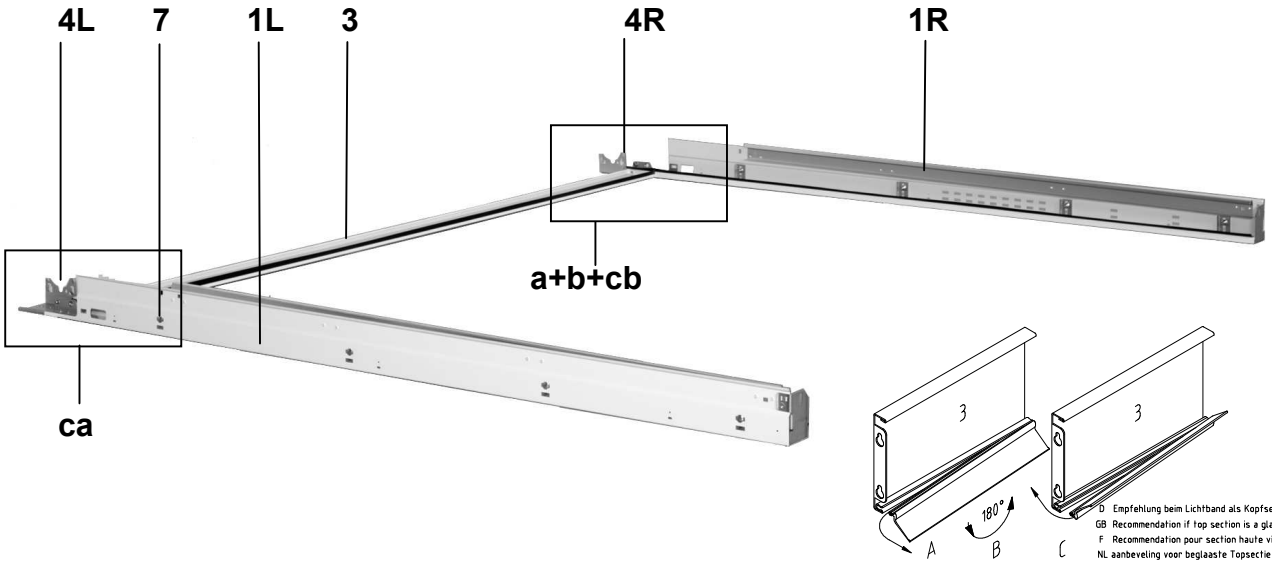
(NL) **B = bodemsectie**
S = slotsectie
M = middensectie
K = kopsectie

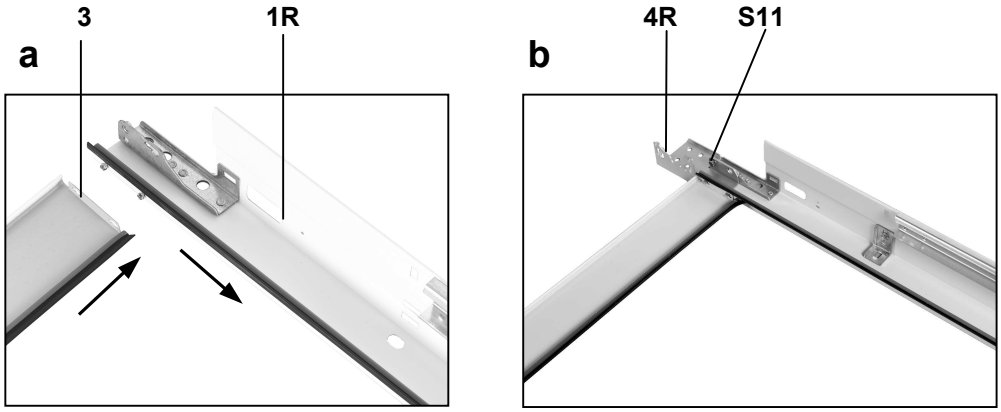
(D) **Bildteil aus Montageanleitung entnehmen**

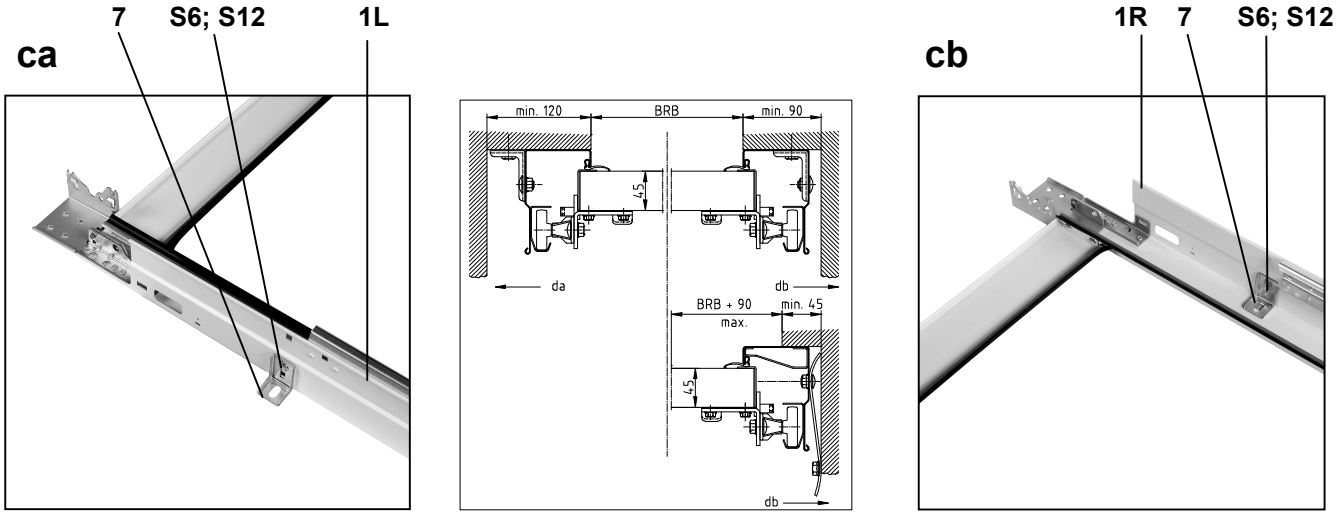
(GB) **Remove the illustrated section from the installation instruction**

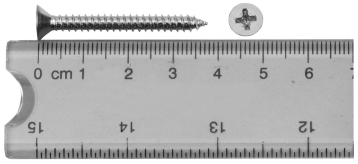
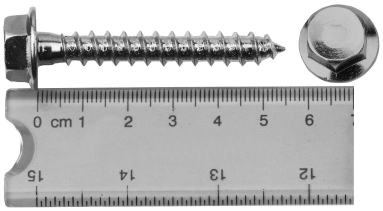
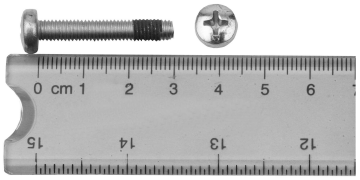
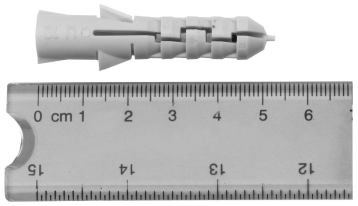
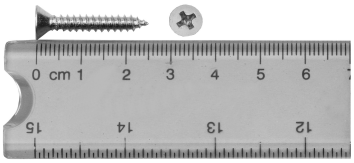
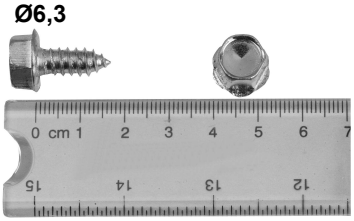
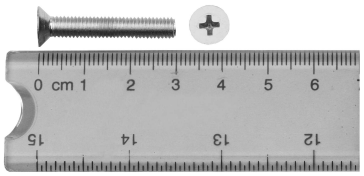
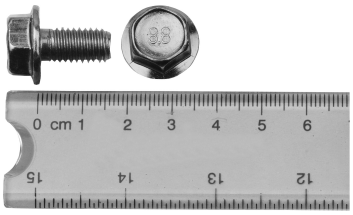
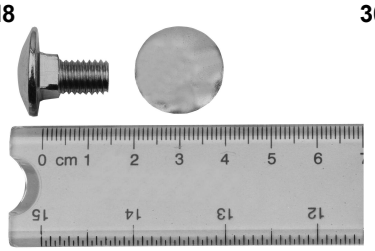
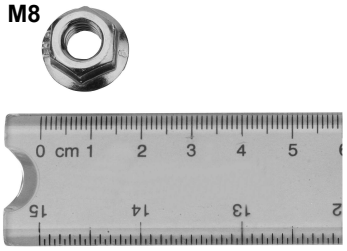
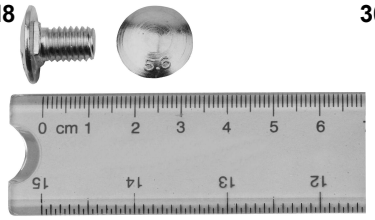
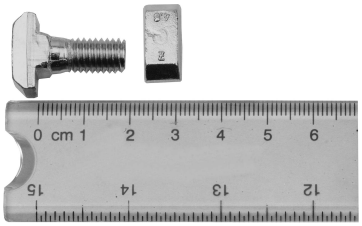
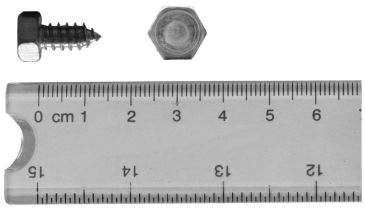
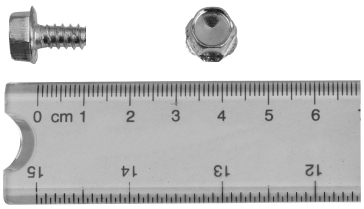
(F) **Illustrations: vior notice de montage**

(NL) **Zie de montageaanwijzing voor de illistratie**


4L
7
1L
3
4R
1R
a+b+cb
ca
3
3
180°
A
B
C
D Empfehlung beim Lichtband als Kopfsektion
GB Recommendation if top section is a glazing panel
F Recommendation pour section haute vitrée
NL aanbeveling voor beglaaste Topsectie


a
3
1R
b
4R
S11


ca
7
S6; S12
1L
min. 120
BRB
min. 90
45
da
db
BRB + 90
max.
min. 45
45
db
cb
1R
7
S6; S12

S1	**Ø4**	**30541000**	**S8**	**Ø8**	**30087000**
					
S2	**M5**	**64513000**	**S9**	**Ø10**	**30255000**
					
S3	**Ø4,2**	**30542000**	**S10**	**Ø6,3**	**80161009**
					
S4	**M5**	**-**	**S11**	**M8**	**30501016**
					
S5	**M8**	**30536000**	**S12**	**M8**	**30233000**
					
S6	**M8**	**30317000**	**S13**	**M8**	**11000006**
					
S7	**M6**	**11000056**	**S14**	**M6**	**11000056**